



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Correy, SDB

(Lm Chánh xứ)

ĐT: 0435 318 935

Virginia Carter (Thư ký)

ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333

Email: office@olsc.org.au

Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ

Our Lady of the Southern Cross Parish

BSB: 083347

Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)

46 Otter Street, Collingwood Victoria

Đình Xuân Hoàng (BĐD VN) – 0411 453 153

Châu Xuân Hùng (Tiếng Anh) - 0411 806 848

Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):

Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)

Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9:00am (tiếng Việt)

St. John (Thánh Gioan):

Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)

Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),

11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhận Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội

Bí Tích Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tẩy Giả - Clifton Hill *rong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.*

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật XVI Thường Niên (C) - 20/07/2025

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC THÁNG 7

Cầu cho việc đào luyện sự phân định: Chúng ta hãy cầu nguyện để chúng ta có thể luôn học cách phân định, biết cách lựa chọn lối sống và từ chối mọi thứ khiến chúng ta xa rời Chúa Kitô và Tin Mừng.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 13/07

Đợt 1: \$933.40

Đợt 2: \$375.20

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. LEGIO TỈNH TÂM

Legio sẽ tỉnh tâm vào **Chúa Nhật, ngày 27/07/25**. Cộng đoàn chúng ta cầu chúc cho các hội viên Legio gặt hái được nhiều hoa trái thánh thiện trong ngày tỉnh tâm. Xin Chúa tuần đo muôn hồng phúc và ơn thánh xuống trên các hội viên Legio.

4. LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 7 & 8

- CN (20/7): CN XVI Thường Niên
- Thứ 3 (22/7): Thánh Maria Mađalêna
- Thứ 6 (25/7): Thánh Giacôbê Tông Đồ
- Thứ 7 (26/7): Thánh Gioakim và Thánh Anna, Song Thân Đức Trinh Nữ Maria
- CN (27/7): CN XVII Thường Niên
- Thứ 3 (29/7): Thánh Martha, Thánh Maria và Thánh Lazarô
- Thứ 5 (31/7): Thánh Ignatius
- Thứ 6 (1/8): Thánh Alphonsus Liguori
- CN (3/8): CN XVIII Thường Niên
- Thứ 2 (4/8): Thánh Gioan Maria Vianey
- Thứ 4 (6/8): Lễ Chúa Hiện Linh
- Thứ 6 (8/8): Thánh Mary Thánh Giá (Mackillop)
- CN (10/8): CN XIX Thường Niên

5. LỄ TRỌNG KÍNH ĐỨC TRINH NỮ MARIA HỒN XÁC LÊN TRỜI

Ban Đại Diện trân trọng kính báo đến quý ông bà và anh chị em Lễ Trọng Kính Đức Trinh Nữ Maria Lên Trời sẽ được cử hành vào **Thứ Sáu, ngày 15 tháng 8 lúc 7:30 tối**. Xin ông bà và anh chị em sắp xếp công việc đến tham dự Thánh Lễ để tôn kính Đức Trinh Nữ Maria và cầu nguyện cho thế giới, cho Giáo Hội, cho gia đình và cho mỗi người trong cộng đoàn chúng ta.

6. TNTT LIÊN ĐOÀN CTTĐVN - TIỆC GÂY QUỸ CHO ĐẠI HỘI NĂNG HỒNG 2027

Thiếu Nhi Thánh Thể Liên Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ tổ chức tiệc gây quỹ cho Đại Hội Năng Hồng 2027 - Sydney với những chi tiết như sau:

- **Chủ đề: Đền Đáp Ơn Cha**
- **Thời Gian: Thứ 6, ngày 5 tháng 9 năm 2025 lúc 7:00 tối.**
- **Địa Điểm: Happy Receptions**
199 Sunshine Road, Tottenham VIC 3020
- **Giá vé: \$75**
- **Đặt vé:** Các anh chị Huynh Trưởng trong Ban Quản Trị Xứ Đoàn (Quỳnh, Julia, Kim, Loan and Maily).

Xin quý ông bà và anh chị em nhiệt tình ủng hộ các em TNTT bằng việc mua vé tham dự tiệc Đền Đáp Ơn Cha hoặc cầu nguyện cho sự kiện của các em đạt được kết quả tốt nhất.

7. CẢNH BÁO MẮT CẤP

Ban Đại Diện xin thông báo đến quý ông bà và anh chị em khi đậu xe trong bãi xe hoặc trước cửa nhà thờ cần lưu ý đến 2 điểm sau:

- Không để tài sản có giá trị trong xe: Những vật dụng như ví tiền, laptop, điện thoại, giấy tờ quan trọng để tránh nguy cơ bị mất cắp.
- Luôn kiểm soát và khoá cửa xe trước khi rời đi: Hãy kiểm soát lại tất cả các cửa xe đã được khoá cẩn thận chưa để tránh các tình huống rủi ro.

8. HỘI ÁI HỮU NGHỆ-TỈNH-BÌNH: TIỆC GÂY QUỸ

Hội Ái Hữu Nghệ-Tỉnh-Bình tổ chức buổi tiệc gây quỹ hỗ trợ Giáo Phận Hà Tĩnh với những chi tiết như sau:

- **Thời gian: Thứ Sáu, ngày 15 tháng 8 (Lễ Trọng Kính Đức Trinh Nữ Maria Lên Trời)**
- **Địa Điểm: L'amour Reception - 85 Henry St. St. Alban VIC 3021**
- **Giá vé: \$75**

Nếu quý ông bà và anh chị em nào muốn tham dự, xin liên lạc với các thành viên Ban Đại Diện để mua vé dự tiệc và vé sổ số.

Học hỏi giáo lý

Nghi thức Trừ tà là gì? Người ta gọi là nghi thức Trừ tà, khi Hội thánh, với thẩm quyền của mình, nhân danh Chúa Giêsu, kêu xin để một người hay một vật được Thiên Chúa bảo vệ khỏi ảnh hưởng của Ác thần và giải thoát khỏi ách thống trị của nó. Trong cử hành Bí tích Rửa tội, có một nghi thức Trừ tà đơn giản. Nghi thức Trừ tà trọng thể chỉ được thực hiện bởi một linh mục, với sự cho phép của Giám mục.

Đâu là những hình thức đạo đức bình dân kèm theo đời sống Bí tích của Hội thánh? Cảm thức tôn giáo của dân Kitô giáo trong mọi thời đại đều có những cách diễn tả lòng đạo đức của mình qua nhiều hình thức khác nhau luôn đi kèm theo đời sống Bí tích của Hội thánh, như việc tôn kính các di tích thánh, kính viếng các đền thánh, những cuộc hành hương, những cuộc rước kiệu, chặng dâng thánh giá, kinh Mân côi. Dưới ánh sáng đức tin, Hội thánh soi sáng và cổ vũ những hình thức chính đáng của lòng đạo đức bình dân.

Có tương quan nào giữa các Bí tích và cái chết của người Kitô hữu? Người Kitô hữu, chết trong Đức Kitô, khi kết thúc cuộc đời trần thế của mình, đạt đến sự viên mãn của đời sống mới được bắt đầu nơi Bí tích Rửa tội, được cùng cổ bằng Bí tích Thêm sức và được nuôi dưỡng bằng Bí tích Thánh Thể, là tham dự trước vào bàn tiệc thiên quốc. Ý nghĩa cái chết trong Kitô giáo được biểu lộ dưới ánh sáng sự Chết và sự Phục sinh của Đức Kitô, niềm hy vọng duy nhất của chúng ta. Người Kitô hữu chết trong Đức Kitô, là ra đi để "cư ngụ nơi Chúa" (2 Cr 5,8).

LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN - C

Bài Đọc 1 (St 18:1-10a)

Thưa Ngài, xin Ngài đừng đi qua mà không ghé thăm tôi tớ Ngài.

Bài trích sách Sáng thế.

Ngày ấy, Đức Chúa hiện ra với ông Áp-ra-ham tại cụm sỏi Mam-rê, khi ông đang ngồi ở cửa lều, vào lúc nóng nực nhất trong ngày. Ông ngược mắt lên thì thấy có ba người đứng gần ông. Vừa thấy, ông liền từ cửa lều chạy ra đón khách, sụp xuống đất lạy và nói: “Thưa Ngài, nếu tôi được đẹp lòng Ngài, thì xin Ngài đừng đi qua mà không ghé thăm tôi tớ Ngài. Để tôi cho lấy chút nước, mời các ngài rửa chân rồi nằm nghỉ dưới gốc cây. Tôi xin đi lấy ít bánh, để các ngài dùng cho chắc dạ, trước khi tiếp tục đi, vì các ngài đã ghé thăm tôi tớ các ngài đây!” Khách trả lời: “Xin cứ làm như ông vừa nói!” Ông Áp-ra-ham vội vã vào lều tìm bà Xa-ra mà bảo: “Bà mau mau lấy ba thúng tinh bột mà nhồi, rồi làm bánh.” Ông chạy lại đàn vật, bắt một con bê non béo tốt, giao cho người đầy tớ, và anh này vội vã làm thịt. 8 Ông lấy sữa chua, sữa tươi và thịt bê đã làm, mà đãi khách; rồi ông đứng hầu dưới gốc cây, đang khi khách dùng bữa. Khách nói với ông: “Bà Xa-ra vợ ông đâu?” Ông đáp: “Thưa nhà tôi ở trong lều.” Người nói: “Sang năm, tôi sẽ trở lại thăm ông, và khi đó bà Xa-ra vợ ông sẽ có một con trai.”

Đó là lời Chúa

Bài Đọc 2 (Cl 1:24-28)

Mầu nhiệm đã được giữ kín từ bao thời đại và qua bao thế hệ, nhưng nay đã được tỏ ra cho dân thánh của Thiên Chúa.

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-lô-xê.

Thưa anh em, giờ đây, tôi vui mừng được chịu đau khổ vì anh em. Những gian nan thử thách Đức Ki-tô còn phải chịu, tôi xin mang lấy vào thân cho đủ mức, vì lợi ích cho thân thể Người là Hội Thánh. Tôi đã trở nên người phục vụ Hội Thánh, theo kế hoạch Thiên Chúa đã uỷ thác cho tôi, liên quan đến anh em: đó là tôi phải rao giảng lời của Người cho trọn vẹn, rao giảng mầu nhiệm đã được giữ kín từ bao thời đại và qua bao thế hệ, nhưng nay đã được tỏ ra cho dân thánh của Thiên Chúa. Người đã muốn cho họ được biết mầu nhiệm này phong phú và hiển hách biết

bao giữa các dân ngoại: đó là chính Đức Ki-tô đang ở giữa anh em, Đấng ban cho chúng ta niềm hy vọng đặt tới vinh quang. Chính Người là Đấng chúng tôi rao giảng, khi khuyên bảo mỗi người và dạy dỗ mỗi người với tất cả sự khôn ngoan, để giúp mỗi người nên hoàn thiện trong Đức Ki-tô.

Đó là lời Chúa

Tin Mừng (Lc 10:38-42)

Cô Mác-ta đón Đức Giê-su vào nhà. Cô Ma-ri-a đã chọn phần tốt nhất?

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, Đức Giê-su vào một làng kia. Có một người phụ nữ tên là Mác-ta đón Người vào nhà. Cô có người em gái tên là Ma-ri-a. Cô này cứ ngồi bên chân Chúa mà nghe lời Người dạy. Còn cô Mác-ta thì tất bật lo việc phục vụ. Cô tiến lại mà nói: “Thưa Thầy, em con để mình con phục vụ, mà Thầy không để ý tới sao? Xin Thầy bảo nó giúp con một tay!” Chúa đáp: “Mác-ta! Mác-ta ơi! Chị băn khoăn lo lắng nhiều chuyện quá! Chỉ có một chuyện cần thiết mà thôi. Ma-ri-a đã chọn phần tốt nhất, và sẽ không bị lấy đi.”

Đó là lời Chúa

Suy Niệm Lời Chúa

Ngụ trong nhà Chúa là ước mơ lớn nhất của mỗi người Kitô hữu. Lời thánh vịnh đáp ca hôm nay trình bày cho chúng ta biết ai là người sẽ được ngụ trong nhà Chúa. Theo Thánh Vịnh gia, những người sau đây sẽ được ngụ trong nhà Chúa: “Kẻ nào sống vẹn toàn, luôn làm điều ngay thẳng, bụng nghĩ sao nói vậy, miệng lưỡi chẳng vu oan. Không làm hại người nào, chẳng làm ai nhục nhã. Coi khinh phường gian ác, trọng ai kính Chúa Trời. Cho vay không đặt lãi, chẳng nhận quà hối lộ mà hại đến người ngay. Phàm ai làm những điều này không hề nao núng chuyển lay bao giờ” (Tv 142:5). Điều đầu tiên chúng ta cần suy gẫm Chúa Nhật hôm nay khi đến nhà Chúa [để tham dự thánh lễ] là xem mình thuộc loại người nào trong những người được ngụ trong nhà Chúa mà Thánh Vịnh gia nêu trên. Nếu chúng ta chưa đạt được những tiêu chuẩn Thánh Vịnh gia đưa ra, chúng ta xin Chúa giúp để bắt đầu một đời sống “ vẹn toàn, luôn làm điều ngay thẳng, bụng nghĩ sao nói vậy, miệng lưỡi chẳng vu oan. Không làm hại người nào, chẳng làm ai nhục nhã. Coi khinh phường gian ác, trọng ai kính Chúa

Trời. Cho vay không đặt lãi, chẳng nhận quà hối lộ mà hại đến người ngay.”

Bài đọc 1 trình bày cho chúng ta mẫu gương trong Cựu Ước về người được ngụ trong nhà Chúa, đó là Áp-ra-ham. Hình ảnh ba người khách đến thăm Abraham tại cụm sỏi Mam-rê được trình bày trong bài đọc 1 hôm nay (St 18: 2) gợi hứng cho Andrei Rublev vẽ bức tranh nổi tiếng về Chúa Ba Ngôi. Chính sự niềm nở đón tiếp và hiếu khách của Áp-ra-ham và vợ ông đã mang lại cho họ “người con thừa tự”: “Sang năm, tôi sẽ trở lại thăm ông, và khi đó bà Xa-ra vợ ông sẽ có một con trai” (St 18:10a). Tuy nhiên, điều chúng ta tập trung chia sẻ chính là thái độ khiêm nhường và hiếu khách của Áp-ra-ham. Từ khi thấy ba người khách, Áp-ra-ham thực hiện một loạt hành động sau: chạy ra đón khách, sụp xuống đất lạy, cầu xin ba người ghé thăm, lấy nước cho khách rửa chân, soạn chỗ cho khách nằm nghỉ, lấy bánh cho khách ăn. Đây là những hành vi diễn tả cõi lòng của người ngụ trong nhà Chúa. Họ không nghĩ đến chính mình. Họ chỉ nghĩ đến việc phục vụ người khác một cách tốt nhất.

Thánh Phaolô, trong bài đọc 2, trình bày chính mình như là mẫu gương của một người ngụ trong nhà Chúa. Từ những tâm tình Thánh Phaolô nói với tín hữu Cô-lô-xê, chúng ta rút ra được những đặc tính sau nơi người ngụ trong nhà Chúa: (1) vui mừng được chịu đau khổ vì người khác [mang lấy vào thân những gian nan thử thách Đức Kitô còn phải chịu vì lợi ích cho thân thể Người là Hội Thánh (Cl 1:24)]; (2) phục vụ Hội Thánh bằng việc rao giảng lời của Người cho trọn vẹn, rao giảng mầu nhiệm đã được giữ kín từ bao thời đại và qua bao thế hệ, nhưng nay đã được tỏ ra cho dân thánh của Thiên Chúa. (Cl 1:25-26). Tất cả những đặc tính này được Thánh Phaolô sống cách triệt để với mục đích là làm cho mọi người “được biết mầu nhiệm này phong phú và hiển hách biết bao giữa các dân ngoại: đó là chính Đức Kitô đang ở giữa anh em, Đấng ban cho chúng ta niềm hy vọng đặt tới vinh quang” (Cl 1:27). Đối với Thánh Phaolô, Đức Kitô là tất cả, là Đấng thánh nhân rao giảng, là Đấng hoàn thiện mà mỗi người phải hướng tới. Còn chúng ta thì sao: Đức Kitô có phải là tất cả của chúng ta không? Ngài có phải là “nội dung” trên môi miệng chúng ta không?

Hình ảnh thứ ba về người ngụ trong nhà Chúa mà lời Chúa đưa ra cho chúng ta suy gẫm hôm nay là hình ảnh của Mác-ta [và Maria] trong bài Tin Mừng. Bài Tin Mừng hôm nay nằm trong bối cảnh của ơn gọi làm môn đệ Chúa Giêsu [nhưng dành cho những người nữ]. Chúng ta thấy thái độ đón tiếp và quảng đại phục vụ của Áp-ra-ham trong bài đọc 1 được chuyển giao cho Mác-ta [và Maria]. Như chúng ta đã biết, trong Tin Mừng của mình, Thánh Luca muốn nói đến tính phổ quát của ơn cứu độ cũng như ơn

gọi làm môn đệ Chúa Giêsu. Điều này được diễn tả trong hình ảnh Chúa Giêsu để cho Mác-ta phục vụ Ngài và Ngài dạy Mác-ta trong chính nhà của cô ta. Điều đáng để chúng ta lưu tâm là thái độ đón tiếp Chúa Giêsu vào nhà của Mác-ta (Lc 10:38). Giống như Áp-ra-ham đón tiếp ba vị khách ở cây sỏi Mam-rê, Mác-ta cũng đón Chúa Giêsu vào trong nhà mình. Việc Mác-ta đón Chúa vào “nhà” là điều được Thánh Luca quan tâm. Điều này nói đến việc cộng đoàn của Thánh Luca trong thời gian đầu được đón tiếp bởi những người phụ nữ. Điều này dường như ngược với văn hoá người Do Thái [nhất là trong thời đó].

Hình ảnh một Mác-ta “tất bật lo việc phục vụ” (Lc 10:40) được đặt đối nghịch với hình ảnh của người em Maria, là người “cứ ngồi bên chân Chúa mà nghe lời Người dạy” (Lc 10:39). Một người đón nhận “chính Chúa Giêsu vào nhà mình” [mang tính thể lý], còn một người đón nhận “lời Chúa Giêsu vào lòng mình” [mang tính thiêng liêng]. Trong hai hình ảnh này chúng ta có thể thấy được hai loại “môn đệ”: loại môn đệ theo Chúa mang tính “thể lý” [bên ngoài] và loại môn đệ theo Chúa không chỉ mang tính thể lý [“ngồi bên chân Chúa”] mà còn mang tính thiêng liêng [“mà nghe lời Người dạy”]. Chúa Giêsu khẳng định với Mác-ta về hình ảnh hoàn hảo của người môn đệ được hiện thân nơi Maria [theo Chúa với cả con người: thân xác và tâm hồn].

Khi đọc đoạn Tin Mừng này, chúng ta thường nghĩ rằng Mác-ta và Maria là hai nhân vật chính trong câu chuyện. Nhưng trong tư tưởng của Thánh Luca, chính Chúa Giêsu là nhân vật chính. Ngài là người đi đến nhà Mác-ta; Ngài dạy Maria; Ngài trả lời những vấn nạn Mác-ta đưa ra. Hình ảnh Mác-ta và Maria với hai lối tiếp cận Chúa Giêsu cách khác nhau và hình ảnh Mác-ta “phản nản” với Chúa Giêsu về Maria cho thấy vấn đề đang xảy ra trong cộng đoàn của Thánh Luca, đó là có sự “so sánh” giữa những người phục vụ trong những sứ vụ khác nhau. Việc Chúa Giêsu khuyến cáo Mác-ta: “Mác-ta! Mác-ta ơi! Chị băn khoăn lo lắng nhiều chuyện quá! Chỉ có một chuyện cần thiết mà thôi. Maria đã chọn phần tốt nhất, và sẽ không bị lấy đi” (Lc 10:41-42) nhắc nhở chúng ta về điều cốt yếu trong cuộc sống, điều mà chúng ta thường lãng quên vì để cho mình bị những lo lắng chuyện cơm áo gạo tiền chi phối. “Chỉ có một chuyện cần thiết” ám chỉ đến một bài học cần thiết, đó là chúng ta chỉ “cần chuẩn bị một món ăn thật ngon hơn là một bữa ăn gồm bảy món không hợp khẩu vị.” Một điều cần thiết mà người môn đệ Chúa Giêsu phải có, đó là “lắng nghe lời Ngài” với trọn con người của mình. Đây chính là phần tốt nhất! Đây là điều giúp giải quyết những vấn đề trong cộng đoàn.

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)